

**ETUDES HELLENIQUES**

**HELLENIC STUDIES**

**LA NOUVELLE  
IMMIGRATION GRECQUE  
THE NEW WAVE OF  
GREEK MIGRATION**

Edited by / Sous la direction de

**Michael Damanakis**

**Stephanos Constantinides**

Contributors / Contributions de

**Stephanos Constantinides**

**Michael Damanakis**

**John Ieronimakis**

**Dionysia Kontogianni**

**Theodosia Michelakaki**

**Aris Michopoulos**

**Efthimia Papalexopoulou**

**Anastasios M. Tamis**

---

**Poètes Chypriotes / Cypriot Poets**

**Livres Reçus / Books Received**

**Chronologies**

**Volume 21, No 2, Autumn / Automne 2013**

**2**

# Chronologies

## **Chypre: 1er mai -31 octobre 2013**

**5-8 mai:** Visite de travail en Israël du président Nicos Anastasiadès en vue d'accélérer les négociations avec ce pays portant sur l'exploitation du gaz naturel.

**6 mai:** Anders Fogh Rasmussen, le Secrétaire général de l'OTAN déclare que la solution de la question chypriote faciliterait le rapprochement de cette organisation avec l'Union européenne. Ses propos selon lesquels l'exploitation du gaz naturel au large des côtes de Chypre ne devrait intervenir qu'après la réunification de ce pays sont condamnés par les dirigeants des partis chypriotes grecs mais approuvés par Dervis Eroglu le chef de la communauté chypriote turque.

**30 mai:** Première rencontre du président Anastasiadès avec Dervis Eroglu au cours d'un diner organisé à Nicosie par des représentants de l'ONU. Il faut pour de nouvelles négociations une sérieuse préparation déclare le président chypriote.

**12 juin:** Le président Anastasiadès est reçu à Paris par François Hollande, qui l'assure du soutien de la France dans la crise financière et économique, que traverse Chypre.

**13 juin:** Démission du «Premier ministre» chypriote turc Irsen Kuçuk renversé le 5 juin par une motion de censure. Il est remplacé par Sibel Siber présidente du «Parlement chypriote turc», qui assure l'intérim du Premier ministre.

**9 juillet:** La Cour pénale de Larnaca juge coupable d'homicide l'ancien ministre de la Défense nationale, Costas Papacostas après la mort de 13 personnes dans l'explosion - en juillet 2011 - d'une cargaison d'armes à Mari et lui inflige, le 2 août, une peine de 5 années de prison. Relaxe de l'ancien ministre des Affaires étrangères Markos Kyprianou.

**28 juillet:** Nette victoire de la gauche aux élections législatives en zone occupée de Chypre pour désigner les 50 députés de son "Parlement". *Le parti turc républicain* (CTP, gauche) avec 38,49% obtient 21 députés et devance *le parti de l'unité nationale* (UBP, nationaliste), formation du gouvernement sortant,

qui avec 27,16% remporte 14 sièges. *Le parti démocrate* (libéral) obtient 12 députés et le *Parti de la démocratie communale* (TDP, gauche) 7,41% des voix.

**29 juillet:** La Banque centrale de Chypre a accepté des ponctions de 47,5% sur les dépôts de plus de 100 000 euros à la *Bank of Cyprus* pour satisfaire les exigences de la troïka (FMI, BCE, Commission européenne), qui a effectué un premier audit de l'économie chypriote portant en particulier sur la restructuration du système bancaire du pays.

**30 juillet:** Le navire italien *Odin Finder*, qui devait participer à une opération d'immersion de fibres optiques sous marines reliant Chypre à d'autres pays de la Méditerranée a été bloqué par un navire turc et obligé de se retirer. Nicosie a dénoncé cet acte auprès des ambassades américaine et italienne. C'est le troisième incident de ce genre en 3 mois.

**1er août:** La Banque Centrale Européenne prévoit pour Chypre une récession de 8,7% en 2013 et de 3,9% en 2014.

**30 août:** La Russie assouplit les conditions du prêt de 2,5 milliards d'euros consenti à Chypre en 2011 en ramenant le taux d'intérêt de 4,5 % à 2,5% et en acceptant un remboursement en 8 fois.

**2 septembre:** Le Tribunal suprême de Chypre approuve l'extradition vers la Grèce de l'ancien ministre Dinos Michaélidés impliqué dans l'affaire de corruption concernant l'ancien ministre grec Akis Tsohatzopoulos.

**16 septembre:** Chypre obtient un satisfecit de ses créanciers, qui débloquent une partie du prêt de 10 milliards d'euros promis en mars: le FMI accordera 84,7 millions d'euros et l'Eurogroupe 1,5 milliard d'euros.

**15 octobre:** Le Président du Conseil européen, Herman Van Rompuy, en visite à Nicosie déclare que Chypre est sur la bonne voie pour surmonter la crise économique et pourra compter sur la solidarité de ses partenaires européens.

**29 octobre:** La troïka des bailleurs de fonds internationaux entame une semaine du deuxième audit pour vérifier si Chypre respecte les conditions draconiennes de son plan de sauvetage. Nicosie doit présenter des garanties sur son intention de procéder à une réforme de la fonction publique et à une privatisation des compagnies de télécommunications et d'électricité.

**31 octobre:** Selon Eurostat le chômage à Chypre en septembre 2013 s'élevait à 17,1% de la population active (12,7% en septembre 2012).

### **Grèce: 1er mai– 31 octobre 2013**

**2 mai:** Le ministre des Finances Ioannis Stournaras déclare qu'il espère que la Grèce pourra retourner sur les marchés financiers à la fin de 2014.

**6 mai:** Un rapport du FMI indique que la Grèce fait des progrès dans un contexte de très sérieuse et très douloureuse récession.

**15-19 mai:** Visite en Chine du Premier ministre Antonis Samaras, qui déclare, le 17 mai: "La Grèce peut devenir une véritable porte d'entrée pour l'investissement et le commerce entre la Chine et l'Europe".

**30 mai:** La Coalition gouvernementale ne parvient pas à se mettre d'accord pour soutenir le projet de loi anti -raciste préparé par le ministre de la Justice Antonis Roupakiotis.

**11 juin:** Le gouvernement ferme brutalement la télévision et radio publiques ERT, qui entraîne le licenciement de 2 656 personnes.

**13 juin:** Grève générale de protestation contre la fermeture de ERT.

**25 juin:** Remaniement ministériel après le départ du gouvernement du parti *Dimar* (Gauche démocratique) ; Evangelos Vénizélos, président du *Pasok*, devient Vice Premier ministre et ministre des Affaires étrangères.

**8 juillet:** La Grèce reçoit l'assurance de l'Eurogroupe d'obtenir - moyennant des efforts redoublés de redressement - un prêt de 5 milliards d'euros (4 milliards fin juillet et 1 milliard en octobre). De son côté le FMI accordera à Athènes un prêt d'environ 1,8 milliard d'euros.

**10-14 juillet:** Congrès de *Syriza* (Gauche radicale) qui se transforme de confédération de partis en parti unifié, afin de bénéficier de la prime de 50 députés accordée au parti arrivé en tête aux élections législatives.

**25 juillet:** Le Parlement grec vote une réforme fiscale et une réduction de 150 000 du nombre des fonctionnaires d'ici 2015.

**26 juillet:** L'Eurogroupe débloque 4 milliards d'euros pour la Grèce.

**29 juillet:** Le FMI accorde 1,72 milliards d'euros, cinquième tranche de son prêt à Athènes porté ainsi à 8,24 milliards.

**1er août:** Baisse de la TVA de 23 à 13% sur la restauration.

**8 août:** Le président Obama reçoit à la Maison Blanche le Premier ministre A. Samaras qu'il encourage pour sa politique économique.

**28 août:** La Chancelière Angela Merkel déclare au cours de sa campagne pour les élections législatives du 22 septembre que la Grèce n'aurait jamais dû être admise dans la zone euro.

**16 septembre:** Début de la semaine de grève dans le secteur public pour protester contre le plan de réorganisation du statut de 7 000 fonctionnaires.

**17 septembre:** Assassinat au Pirée du rappeur Pavlos Fyssas, activiste antifasciste, par un membre du parti néo nazi *Aube dorée*.

**25 septembre:** 10 000 personnes manifestent à Athènes contre le parti *Aube dorée*.

**27 septembre:** Arrestation de Nicos Michaloliakos chef d'*Aube dorée* et de 5 députés de ce parti pour participation à une organisation criminelle.

**7 octobre:** L'ancien ministre de la Défense nationale (*Pasok*) Akis Tsohatzopoulos est condamné à 20 ans de prison pour corruption.

**8 octobre:** Visite en Israël du Premier ministre A.Samaras, accompagné de 8 de ses ministres. Dans une déclaration commune A. Samaras et B. Netanyahu saluent la relation stratégique entre la Grèce et Israël.

**9 octobre:** La Commission européenne donne son feu vert au rachat d'*Olympic Airways* par *Aegean Airlines*.

**15 octobre:** Levée de l'immunité parlementaire pour 6 députés d' *Aube dorée* accusés de faits délictueux et criminels.

**22 octobre:** Le Parlement par 235 voix sur 269 votants décide de priver le parti *Aube dorée* de son financement public pour 2013 qui se monte à 873 000 euros.

**23 octobre:** Accord de programme entre Antonis Samaras et Evangelos Venizelos: les chefs de la *Nouvelle Démocratie* et du *Pasok* ont pour objectif de

sortir la Grèce des contraintes du Memorandum, décident de refuser l'imposition de charges nouvelles sur le peuple grec et sont d'accord pour mener à son terme le mandat de 4 ans du gouvernement afin d'assurer la stabilité politique du pays.

**30 octobre:** Le ministre russe des affaires étrangères Serguéï Lavrov, en visite à Athènes, se félicite de l'intention de la Grèce de promouvoir les relations entre la Russie et l'Union européenne durant sa présidence de cette organisation pendant le premier semestre 2014.